LA PROPRIETE INDUSTRIELLE PET/FR2004/003223

REC'D 2 5 FEB 2005

WIPO PCT

BREVET D'INVENTION

CERTIFICAT D'UTILITÉ - CERTIFICAT D'ADDITION

COPIE OFFICIELLE

Le Directeur général de l'Institut national de la propriété industrielle certifie que le document ci-annexé est la copie certifiée conforme d'une demande de titre de propriété industrielle déposée à l'Institut.

> 2 Q DEC. 2004 Fait à Paris, le ____

> > Pour le Directeur général de l'Institut national de la propriété industrielle Le Chef du Département des brevets

DOCUMENT DE PRIORITÉ

PRÉSENTÉ OU TRANSMIS CONFORMÉMENT À LA RÈGLE 17.1. a) OU b)

Martine PLANCHE

INSTITUT NATIONAL DE LA PROPRIETE INDUSTRIELLE

SIEGE 26 bis. rue de Saint-Petersbourg 75800 PARIS cedex 08 Téléphone: 33 (0)1 53 04 53 04 Télécopie: 33 (0)1 53 04 45 23 www.inpi.fr

.



BREVET D'INVENTION CERTIFICAT D'UTILITÉ

Code de la propriété intellectuelle - Livre VI

26 bis, rue de Saint Pétersbourg 75800 Paris Cedex 08 Téléphone : 33 (1) 53 04 53 04 Télécopie : 33 (1) 42 94 86 54

REQUÊTE EN DÉLIVRANCE page 1/2



			Cet imprimé est à remplir lisiblement à l'encre noire DB 540 ® W	/ 2105	
REMISE DES PIÈCES E C 2003 DATE 75 INDI BADIO 6 65			NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR OU DU MANDATAIRE		
DATE 75 INPI PARIS 34 SP			À QUI LA CORRESPONDANCE DOIT ÊTRE ADRESSÉE		
LIEU	0315382		CABINET NETTER		
N° D'ENREGISTREMENT	0010002		36 avenue Hoche		
national attribué par i			75008 PARIS		
date de dépôt attribué Par l'inpi	E 24 DEC	2003			
Vos références pour ce dossier (facultatif) VTM CAS 1488			N E		
Confirmation d'un dépôt par télécopie			r l'INPI à la télécopie	- Control of the Cont	
NATURE DE	À DEMANDE	Cochez l'une des	4 cašės sulvantes		
Demande de brevet		X	St. Control of the district of the control of the c		
Demande de d	ertificat d'utilité			- Control	
Demande divis	sionnaire	П			
		No.	Date L.L.L.L.L.L		
	Demande de brevet initiale			Month	
	nde de certificat d'utilité initiale	N°	Date L I I I I I I I		
	n d'une demande de en <i>Demande de brevet initiale</i>	N°	Date		
TITRE DE L'II	NVENTION (200 caractères ou	espaces maximum)			
DÉCLARATION DE PRIORITÉ		Pays ou organisation	on 	SALE OF THE PARTY	
OU REQUÊTE	DU BÉNÉFICE DE	Pays ou organisation	——————————————————————————————————————	application and	
LA DATE DE	DÉPÔT D'UNE	Date	on N°		
DEMANDE ANTÉRIEURE FRANÇAISE		Pays ou organisation	on N°		
		☐ S'ilyad'aı	utres priorités, cochez la case et utilisez l'imprimé «Suite»		
	(Cochez l'une des 2 cases)	Personné n	morale Personne physique		
Nom ou dénomination sociale		VALEO THERMIQUE MOTEUR			
Prénoms					
Forme juridique		Société Anonyme			
N° SIREN					
Code APE-NAF					
Domicile ou	Rue	8 rue Louis Lorm	mand	of the testing	
siège	Code postal et ville	17181312111LA	VERRIERE	The state of the s	
	Pays	France			
Nationalité		Française			
N° de téléphone (facultatif)		N° de télécopie <i>(facultatif)</i>			
Adresse électronique (facultatif)					
		S'il y a plus d'un demandeur, cochez la case et utilisez l'imprimé «Suite»			



BREVET D'INVENTION CERTIFICAT D'UTILITÉ

REQUÊTE EN DÉLIVRANCE page 2/2



REMISE DES PIÈCES E C 2003 DATE 75 INPI PARIS 34 SP					
UEU 70 INT FARIS 34 SP 031538:					
N° D'ENREGISTREMENT NATIONAL ATTRIBUÉ PAR L'INPI					
MANDATAIRE (5'll y a lieu)		D8 540 W / 2105			
Nom	BEZAULT	A Committee of the Comm			
Prénom	Jean				
Cabinet ou Société	Cabinet NETTER				
N °de pouvoir permanent et/ou de lien contractuel					
Rue	36 avenue Hoche				
Adresse Code postal et ville	17 15 10 10 18 PARIS				
Pays	France				
N° de téléphone (facultatif)	01 58 36 44 22				
N° de télécopie (facultatif)	01 42 25 00 45				
Adresse électronique (facultatif)					
INVENTEUR (S)	Les inventeurs sont nécessairement des personnes physiques				
Les demandeurs et les inventeurs sont les mêmes personnes	Oui Non: Dans ce cas remplir le formulaire de Désignation d'inventeur(s)				
RAPPORT DE RECHERCHE	Uniquement pour une demande de bre	ret (y compris division et transformation)			
Établissement immédia ou établissement différe	X				
Paiement échelonné de la redevance (en deux versements)	Uniquement pour les personnes physiques effectuant elles-mêmes leur propre dépôt Oui Non				
RÉDUCTION DU TAUX DES REDEVANCES	Uniquement pour les personnes physiques Requise pour la première fois pour cette invention (joindre un avis de non-imposition) Obtenue antérieurement à ce dépôt pour cette invention (joindre une copie de la décision d'admission à l'assistance gratuite ou indiquer sa référence): AG				
SÉQUENCES DE NUCLEOTIDES ET/OU D'ACIDES AMINÉS		Cochez la case si la description contient une liste de séquences			
Le support électronique de données est join	П				
La déclaration de conformité de la liste de séquences sur support papier avec le support électronique de données est jointe					
Si vous avez utilisé l'imprimé «Suite», indiquez le nombre de pages jointes					
SIGNATURE DU DEMANDEUR OU DU MANDATAIRE (Nom et qualité du signataire) BEZAULT Jean N°Conseil 92-1024 (B) (M)	6	VISA DE LA PRÉFECTURE OU DE L'INPI			
55.10011 92-1024 (B) (IVI)	Man	A			

La loi n°78-17 du 6 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés s'applique aux réponses faites à ce formulaire. Elle garantit un droit d'accès et de rectification pour les données vous concernant auprès de l'INPI. Module d'échange de chaleur pour la régulation de la température des gaz admis dans un moteur thermique de véhicule automobile

L'invention se rapporte aux échangeurs de chaleur pour refroidir ou réchauffer les gaz admis dans les chambres de combustion d'un moteur thermique de véhicule automobile.

10

15

20

5

Elle concerne plus particulièrement un module d'échange de chaleur comprenant un refroidisseur d'air d'alimentation et refroidisseur des gaz d'échappement recirculés, refroidisseur d'air d'alimentation comprenant une boîte d'entrée et une boîte de sortie de l'air d'alimentation, une canalisation d'entrée d'air d'alimentation étant raccordée à la boîte d'entrée et une canalisation de sortie d'air d'alimentation à la boîte de sortie du refroidisseur d'air d'alimentation, le refroidisseur des gaz d'échappement recirculés comprenant une boîte d'entrée et une boîte de sortie des gaz d'échappement recirculés, une canalisation d'entrée des gaz d'échappement recirculés étant raccordée à la boîte d'entrée du refroidisseur des gaz d'échappements recirculés.

25

35

40

Les moteurs thermiques turbo-compressés, en particulier les moteurs diesel ou à essence, sont alimentés par un air sous-pression appelé "air de suralimentation", provenant d'un turbo-compresseur alimenté par les gaz d'échappement du

30 moteur.

Il est nécessaire de refroidir cet air avant son admission dans le moteur. On utilise pour cela, de manière classique, un refroidisseur appelé refroidisseur d'air de suralimentation ou plus généralement refroidisseur d'air d'alimentation.

Par ailleurs, il est connu de recirculer une partie des gaz d'échappement vers l'admission du moteur pour qu'ils soient plus complètement brûlés. Mais comme ces gaz sont à une température maximale très élevée (400°C à 900°C), il est

connu de les refroidir en les faisant circuler dans un autre échangeur alimenté par un liquide de refroidissement.

Il existe des architectures dans lesquelles le refroidisseur d'air de suralimentation est dérivé, soit ponctuellement, 5 soit pour améliorer la montée en température du moteur en phase de démarrage à froid. Il existe également des architectures dans lesquelles le refroidisseur des gaz d'échappement est dérivé pour réduire la pollution en phase de démarrage à froid.

10

15

20

35

Toutefois, ces architectures connues ne permettent pas de réguler la température de l'air d'admission. Les vannes utilisées pour répartir l'air d'admission entre le refroidisseur d'air de suralimentation et la dérivation qui le contourne, ainsi que pour refroidir les gaz d'échappement recirculés entre le refroidisseur des gaz d'échappement recirculés et la dérivation qui contourne ce refroidisseur, servent à réguler respectivement le débit d'air d'alimentation et le débit des gaz recirculés, non leur température. Les températures des fluides gazeux à la sortie des refroidisseurs sont subies et non régulées.

La présente invention a précisément pour objet un module 25 d'échange de chaleur qui remédie à ces inconvénients. Ce but est atteint par le fait que le module d'échange de chaleur de l'invention comprend une première dérivation de contournement reliant directement la boîte d'entrée à la boîte de sortie du refroidisseur des gaz d'échappement recirculés, et intégrée 30 au module d'échange de chaleur.

Dans une forme de réalisation préférée de l'invention, le module d'échange de chaleur comporte une seconde dérivation de contournement reliant directement la boîte d'entrée à la boîte de sortie du refroidisseur d'air d'alimentation et intégrée au module d'échange de chaleur.

L'intégration de la ou des dérivations au module d'échange de chaleur permet de réduire son encombrement et par conséquent



le volume occupé dans le compartiment moteur du véhicule. En outre, le raccordement du module est simplifié étant donné qu'il comporte une entrée unique de l'air d'alimentation et une entrée unique des gaz d'échappement recirculés.

5

10

15

Dans ce qui précède, l'expression "dérivation intégrée" signifie que la dérivation commence en aval de l'entrée d'air d'alimentation ou des gaz d'échappement recirculés et débouche en amont de la sortie du mélange de l'air d'alimentation et des gaz d'échappement recirculés admis dans les chambres du véhicule automobile.

Avantageusement le module d'échange de chaleur comporte de premiers moyens de répartition pour répartir les gaz d'échappement recirculés entre le refroidisseur des gaz d'échappement recirculés et la première dérivation de contournement. Il est en outre avantageux que le module d'échange de chaleur comporte de seconds moyens de répartition pour répartir l'air d'alimentation entre le refroidisseur d'air d'alimentation et la seconde dérivation de contournement.

20

25

Dans un mode de réalisation préféré, le module de l'invention comporte des moyens de commande reliés aux premiers et aux seconds moyens de répartition pour ajuster la proportion des gaz d'admission refroidis ou réchauffés, des gaz d'admission qui n'ont été ni refroidis ni réchauffés, des gaz d'échappement recirculés qui n'ont été ni refroidis et des gaz d'échappement recirculés qui n'ont été ni refroidis ni réchauffés, selon une loi prédéfinie.

30

Dans un mode de réalisation particulier, la première et la seconde dérivations sont distinctes l'une de l'autre. Dans un autre mode de réalisation particulier, la première et la seconde dérivations sont confondues en une dérivation unique.

35

Avantageusement, le module comporte au moins une vanne proportionnelle, par exemple une vanne à organe rotatif, pour gérer à la fois le débit d'air d'admission et le débit des

gaz d'échappement recirculés, ainsi que la température du mélange d'admission.

Dans un mode de réalisation particulier, les dérivations et les moyens de répartition de l'air d'alimentation et des gaz d'échappement recirculés constituent un sous-module rapporté sur le module d'échange de chaleur.

L'entrée de l'air d'alimentation dans la boîte d'entrée du refroidisseur d'air d'alimentation et la sortie de cet air d'alimentation, éventuellement mélangé aux gaz d'échappement recirculés de la boîte de sortie du refroidisseur d'air d'alimentation peuvent être situées d'un même côté du module d'échange de chaleur. Dans une autre réalisation, l'entrée de l'air d'alimentation et la sortie de cet air d'alimentation sont situées sur des côtés différents du module.

La circulation des gaz d'échappement recirculés dans le radiateur des gaz d'échappement recirculés peut s'effectuer en deux passes selon un parcours en forme de U.

20

25

30

Selon une autre caractéristique de l'invention, le module d'échange de chaleur comporte une canalisation d'entrée des gaz d'échappement recirculés qui est raccordée à la boîte de sortie du refroidisseur des gaz d'échappement recirculés, cette dernière constituant la première dérivation de contournement, le refroidisseur comportant un canal de transfert pour amener la fraction à refroidir des gaz d'échappement recirculés jusqu'à la boîte d'entrée ; une vanne étant disposée à la jonction de la boîte de sortie et du canal de transfert pour répartir les gaz d'échappement recirculés entre la boîte de sortie et le canal de transfert.

Conformément à une caractéristique avantageuse de l'invention, le module d'échange de chaleur comporte un capteur de la température de l'air d'alimentation situé dans une zone de la boîte de sortie du refroidisseur d'air d'alimentation qui n'est pas traversée par les gaz d'échappement recirculés.



A cette fin, le refroidisseur des gaz d'échappement recirculés peut présenter une longueur inférieure à la longueur du refroidisseur de l'air d'alimentation de manière à ménager une zone de la boîte de sortie du refroidisseur de l'air d'alimentation qui n'est pas traversée par les gaz d'échappement recirculés.

Conformément à une autre caractéristique avantageuse de l'invention, le refroidisseur de l'air d'alimentation comporte un déflecteur des gaz d'échappement recirculés, disposé en face de la sortie des gaz d'échappement recirculés afin de dévier ces gaz vers la boîte de sortie du refroidisseur de l'air d'alimentation pour éviter l'encrassement du faisceau du refroidisseur d'air d'alimentation par les particules des gaz d'échappement recirculés et améliorer le mélange air d'alimentation/gaz d'échappement recirculés.

Conformément à une autre caractéristique de l'invention, les gaz d'échappement recirculés passent de la boîte de sortie du refroidisseur des gaz d'échappement recirculés dans la boîte de sortie du refroidisseur d'air d'alimentation par un orifice de sortie dont la section est inférieure ou égale à la section de passage des gaz dans le refroidisseur des gaz d'échappement recirculés.

25

30

35

10

15

20

Conformément à une autre caractéristique de l'invention, les gaz d'échappement recirculés passent de la boîte de sortie du refroidisseur des gaz d'échappement recirculés dans la boîte de sortie du refroidisseur d'air d'alimentation par un orifice de sortie dont la section est supérieure à la section de passage des gaz dans le refroidisseur des gaz d'échappement recirculés, la boîte de sortie du refroidisseur des gaz d'échappement recirculés et la boîte de sortie du refroidisseur des gaz d'échappement d'air d'alimentation étant raccordées l'une à l'autre par un divergent.

Selon encore une autre caractéristique de l'invention, les gaz d'échappement recirculés débouchent directement dans la boîte de sortie du refroidisseur d'air d'alimentation, cette



boîte jouant fonctionnellement le rôle d'une boîte de sortie pour le refroidisseur des gaz d'échappement recirculés.

D'autres caractéristiques et avantages de l'invention suit apparaîtront encore à la lecture de la description qui suit d'exemples de réalisation donnés à titre illustratif en référence aux figures annexées.

Sur ces figures :

10

- la figure 1 est une vue en perspective d'un module d'échange de chaleur conforme à un premier mode de réalisation de l'invention, à l'état assemblé;
- 15 la figure 2 est une vue en perspective éclatée du module d'échange de chaleur représenté sur la figure 1 ;
 - la figure 3 est une vue de dessous du module d'échange de chaleur représenté sur les figures 1 et 2 ;

20

- la figure 4 est une vue de détail en perspective d'une dérivation du module d'échange de chaleur des figures 1 à 3 ;
- la figure 5 est une vue schématique de dessus d'un module
 d'échange de chaleur conforme à un deuxième mode de réalisation de l'invention;
 - les figure 6 et 7 illustrent des variantes de réalisation du module d'échange de chaleur de la figure 5 ;

- la figure 8 est une vue schématique d'un module d'échange de chaleur conforme à un troisième mode de réalisation de l'invention;
- 35 les figure 9 à 11 illustrent des variantes de réalisation du module d'échange de chaleur de la figure 8 ;
 - la figure 12 est une variante du mode de réalisation de la figure 11 ;

- la figure 13 est une vue schématique d'un module d'échange de chaleur conforme à un quatrième mode de réalisation de l'invention;
- 5 la figure 14 est une variante du mode de réalisation de la figure 12 ; et

15

20

25

- la figure 15 est une vue schématique d'un module d'échange de chaleur comportant une seule dérivation de contournement.

On a représenté sur la figure 1 une vue en perspective et sur la figure 2 une vue en perspective éclatée d'un module d'échange de chaleur conforme à la présente invention pour la régulation en température d'un mélange d'air d'admission et de gaz d'échappement recirculés. La figure 3 est une vue de dessous de ce module.

Le module comprend un refroidisseur d'air d'alimentation désigné par la référence générale 2 et un refroidisseur des gaz d'échappement recirculés désigné par la référence générale 4 (figure 2). Le refroidisseur des gaz d'échappement 4 est disposé sur le radiateur d'air d'alimentation 2. Dans cet exemple de réalisation, les deux échangeurs ont avantageusement la même profondeur et la même longueur pour améliorer le mélange air d'alimentation/gaz d'échappement recirculés, mais ces longueurs et profondeurs pourraient être différentes. Les refroidisseurs 2 et 4 sont montés dans une enveloppe 6 fermée par un couvercle 8.

Dans l'exemple, les échangeurs 2 et 4 sont des échangeurs à plaques. Le refroidisseur d'air d'alimentation 2 est constitué par une superposition de plaques embouties 10 de forme générale rectangulaire. Chaque plaque comporte une paroi de fond sensiblement plane entourée par un rebord périphérique terminé par un méplat. Le fond et le rebord déterminent une cuvette peu profonde destinée à la circulation d'un fluide de refroidissement. Les plaques sont groupées par paires assemblées par leurs méplats. Par ailleurs, deux bossages 12 sont formés le long d'un petit côté du rectangle formé par



chacune des plaques. Le fond de chaque bossage 12 comporte un passage de circulation pour le fluide de refroidissement. Les bossages d'une paire de plaques sont en appui sur les bossages des paires de plaques adjacentes. On réalise ainsi un collecteur d'entrée et un collecteur de sortie pour le fluide de refroidissement.

Les bossages des paires de plaques déterminent entre eux des canaux de circulation 20 pour l'air d'alimentation à refroidir. Généralement, des intercalaires ondulés 21 sont disposés dans les canaux de circulation 20.

De la même manière, le refroidisseur des gaz d'échappement 4 est constitué par une superposition de plaques 22 de forme générale rectangulaire dont la configuration peut être identique ou différente de celle des plaques du refroidisseur d'air d'alimentation. Les plaques 22 du refroidisseur des gaz d'échappement recirculés 4 déterminent entre elles des passages 24 pour la circulation des gaz d'échappement. Le fluide de refroidissement, généralement l'eau du circuit de refroidissement du moteur, circule dans les cuvettes déterminées entre les deux plaques d'une même paire. Enfin, les bossages des plaques déterminent un collecteur d'entrée 26 et un collecteur de sortie 28 du fluide de refroidissement.

25

30

35

5

10

Dans l'exemple, le circuit de refroidissement du refroidisseur d'air d'alimentation 2 et le circuit de refroidissement du refroidisseur des gaz d'échappement 4 sont montés en parallèle. Ainsi, le module d'échange de chaleur comporte une seule entrée et une seule sortie pour le fluide de refroidissement. L'enveloppe 6 est équipée d'une boîte d'entrée 34 et d'une boîte de sortie 36 pour l'air d'alimentation. La boîte d'entrée 34 comporte une canalisation d'entrée d'air 38 et la boîte de sortie 36 une canalisation de sortie d'air 40. L'enveloppe 6 comporte en outre une canalisation d'entrée des gaz d'échappement recirculés 42. En revanche, il y a pas de sortie des gaz d'échappement recirculés, étant donné que ces derniers sont mélangés à l'air d'alimentation et qu'ils



15

20

sortent par conséquent par la tubulure de sortie 40 du module d'échange de chaleur.

Le refroidisseur des gaz d'échappement recirculés 4 comporte une boîte d'entrée 35 disposée en regard du faisceau d'échange de chaleur du refroidisseur et une boîte de sortie (non représentée) ou pas de boîte de sortie. Dans ce cas, la boîte 36 sert aussi de boîte de sortie pour le refroidisseur des gaz d'échappement recirculés (figure 2). La boîte d'entrée 35 et la boîte de sortie sont fixées sous le couvercle de fermeture 8 de l'enveloppe 6 (figure 2).

Comme on l'a expliqué précédemment, l'entrée et la sortie du fluide de refroidissement, par exemple l'eau de refroidissement du moteur, sont communes au refroidisseur 2 de l'air d'alimentation et au refroidisseur 4 des gaz d'échappement recirculés (voir figure 1). L'eau du circuit de refroidissement pénètre dans le module d'échange de chaleur par une entrée 44 comme schématisé par la flèche 48 avant de se répartir entre les refroidisseurs 2 et 4. Après circulation dans ses refroidisseurs, l'eau de refroidissement quitte le module d'échange de chaleur par une sortie 46 comme schématisé par la flèche 50.

Conformément à une principale caractéristique de l'invention, 25 le module d'échange de chaleur représenté sur les figures 1 à 4 comporte une dérivation de l'air d'alimentation et une d'échappement recirculés, qui gaz dérivation des intégrées. Plus précisément, dans cet exemple, ces dérivations sont confondues en une dérivation unique désignée 30 par la référence 52 (voir figure 1 et détails sur la figure 4). La canalisation de dérivation 52 n'est pas nécessairement située à l'intérieur de l'enveloppe 6 du module d'échange de chaleur. Au contraire, comme représenté sur les figures 1 à 4, elle peut être extérieure à cette enveloppe. Toutefois, la 35 dérivation 52 est intégrée dans le sens où l'entrée de cette dérivation est en aval de l'entrée d'air d'alimentation 38 et de l'entrée des gaz d'échappement recirculés 42. En outre, la sortie de la dérivation commune à l'air d'alimentation et aux



gaz d'échappement recirculés est située en amont de la tubulure de sortie 40 commune à ces deux gaz.

Comme on peut le voir plus particulièrement sur la figure 4, le module d'échange de chaleur comporte une canalisation 54 par laquelle les gaz d'échappement recirculés pénètrent dans la dérivation 52 de manière à contourner le faisceau d'échange de chaleur du refroidisseur 4. Une vanne 56 permet de régler le débit de ces gaz d'échappement. En outre, une vanne 10 58 disposée sur la dérivation 52 permet de régler le débit de l'air d'alimentation qui circule au travers de la dérivation 52 en contournant le faisceau d'échange de chaleur du radiateur 2.

Avantageusement, la vanne 56 peut gérer de façon unique et simultanée le débit des gaz d'échappement recirculés qui passent dans la dérivation du refroidisseur des gaz d'échappement recirculés et dans le refroidisseur des gaz d'échappement recirculés. De même, la vanne 58 peut gérer le débit de l'air d'alimentation qui passe dans la dérivation de contournement du refroidisseur d'air d'alimentation et dans le refroidisseur d'air d'alimentation.

On a représenté sur la figure 5 une vue schématique d'un mode de réalisation d'un module d'échange de chaleur conforme à l'invention. Le module d'échange de chaleur présente une forme rectangulaire allongée en vue de dessus. L'entrée 38 de l'air d'alimentation provenant du turbo-compresseur du moteur et la sortie 40 du mélange d'air d'alimentation et des gaz d'échappement refroidis sont situées le long d'un même petit côté de l'enveloppe 6. Une dérivation 62 de contournement du refroidisseur d'air de suralimentation 2 est disposée le long du petit côté opposé. Une vanne 64 permet de régler la section de passage de la dérivation 62.

Le refroidisseur 4 des gaz d'échappement recirculés a été représenté par un rectangle en traits tiretés. Il est situé au dessus du refroidisseur d'air de suralimentation 2. Dans cet exemple, sa longueur est inférieure à la longueur du

20

25

30

35

refroidisseur d'air de suralimentation. Une dérivation 66 permet le contournement du refroidisseur 4. Dans l'exemple, la dérivation 66 est située le long du même petit côté de l'enveloppe que l'entrée 38 et la sortie 40. En d'autres termes, la dérivation 62 et la dérivation 66 sont situées le long de côtés opposés du module d'échange de chaleur. L'entrée des gaz d'échappement recirculés se fait par une canalisation 68. Cette entrée est commune au refroidisseur 4 et à la canalisation de contournement 66. L'entrée 44 et la sortie 46 de l'eau de refroidissement sont communes au radiateur d'air de suralimentation 2 et au refroidisseur 4 des gaz d'échappement.

On a représenté sur les figures 6 et 7 deux variantes de 15 réalisation du refroidisseur 4 faisant partie du module d'échange de chaleur de la figure 5.

Sur la figure 6, le refroidisseur 4 comporte deux vannes, à savoir une vanne de débit 70 et une vanne de dérivation 72. Les vannes 70 et 72 permettent de régler le débit des gaz d'échappement recirculés, en d'autres termes la fraction des gaz d'échappement sortant du moteur et recirculés pour être 🤄 injectés une seconde fois dans les chambres de combustion de ce dernier. La fraction non circulée des gaz d'échappement est évacuée directement à l'atmosphère. La vanne de dérivation 72 permet d'ouvrir ou de fermer la dérivation. Lorsque la vanne 72 est ouverte, les gaz d'échappement recirculés contournent le refroidisseur 4 et pénètrent directement dans la boîte de sortie 76. Au contraire, lorsque la vanne 72 est fermée, les gaz d'échappement traversent le faisceau d'échange de chaleur du refroidisseur et sont refroidis avant de pénétrer dans la boîte de sortie 76. Les gaz d'échappement, refroidis ou non, quittent ensuite la boîte de sortie 76 par un orifice de sortie 78 ménagé dans cette dernière et qui est en communication avec la boîte de sortie 36 du refroidisseur d'air de suralimentation 2. L'orifice 78 a une section inférieure ou égale à la section de passage des gaz dans le refroidisseur 2. Avantageusement un déflecteur (non représenté) peut être prévu dans la boîte de sortie 36 afin de dévier



les gaz d'échappement. Sur les figures 6 et 7, la boîte d'entrée du refroidisseur 4 est désigné par la référence 74.

Le module selon la variante de réalisation représentée sur la figure 7 comporte une vanne 80 unique. Cette vanne assure à la fois le contrôle du débit des gaz d'échappement recirculés et l'ouverture et la fermeture de la canalisation de dérivation 66.

Comme on l'a expliqué précédemment, la longueur du refroidisseur 4 des gaz d'échappement est inférieure à la longueur du refroidisseur d'air de suralimentation 2 de manière à ménager une zone 84 de la boîte de sortie 36 éloignée de la sortie 78 des gaz d'échappement recirculés (figure 5). Un capteur de température 86 est disposé dans la zone 84 afin de mesurer la température de l'air d'admission.

En outre, comme schématisé par la flèche 88, le sens de circulation de l'air d'admission est défini de telle manière que cet air rencontre le capteur de température 86 avant de parvenir au refroidisseur 4 des gaz d'échappement. Grâce à ces dispositions, le capteur de température 86 n'est pas encrassé par les suies contenues dans les gaz d'échappement recirculés.

25

30

35

On a représenté sur la figure 8 une vue schématique d'un troisième mode de réalisation d'un module d'échange de chaleur conforme à l'invention. L'entrée de l'air de suralimentation en sortie de turbo-compresseur 38 et la sortie du mélange gazeux d'air et de gaz d'échappement refroidis 40 sont situées le long de petits côtés opposés du module d'échange de chaleur. Une vanne unique 92 assure à la fois la régulation du débit de l'air d'alimentation et l'ouverture et la fermeture de la canalisation de dérivation 62 pour le contournement du refroidisseur d'air de suralimentation 2. Le refroidisseur des gaz d'échappement 4 comporte une canalisation d'entrée 68 raccordée à la canalisation de dérivation 66.

10

25

30

35

Comme dans le mode de réalisation précédent (figures 5 à 7) la longueur du refroidisseur 4 est inférieure à la longueur du refroidisseur d'air de suralimentation 2 de manière à ménager une zone 84 qui n'est pas polluée par les suies contenues dans les gaz d'échappement recirculés. Le capteur de température d'air d'admission 86 est situé dans cette zone 84. Comme schématisé par la flèche 94, la circulation de l'air d'alimentation en provenance de la canalisation de dérivation 62 se fait de telle manière que l'air d'admission passe sur le capteur de température 86 avant d'être mélangé aux gaz d'échappement recirculés de telle manière que le capteur 86 ne soit pas encrassé par les gaz d'échappement.

On a représenté sur les figures 9 à 11 trois variantes de réalisation du refroidisseur 4 des gaz d'échappement recirculés. Sur la figure 9, ce refroidisseur comporte une vanne 70, de type proportionnel, par exemple une vanne à boisseau, qui permet de réguler le débit des gaz d'échappement recirculés et une vanne 72, qui fonctionne en tout ou rien, qui permet d'ouvrir ou de fermer la canalisation de dérivation 66.

Sur la figure 10 au contraire, le radiateur 4 des gaz d'échappement recirculés comporte une vanne unique assurant simultanément les deux fonctions de régulation du débit des gaz d'échappement recirculés et d'ouverture et de fermeture de la canalisation de dérivation 66.

Enfin, sur la figure 11, le radiateur des gaz d'échappement recirculés comporte une cloison de séparation 96 qui sépare le faisceau d'échange de chaleur en une zone 98 et en une zone 100. La boîte d'entrée et la boîte de sortie des gaz d'échappement recirculés ne sont pas situées de part et d'autre du faisceau d'échange de chaleur comme sur les figures 9 et 10, mais le long d'un même grand côté du faisceau d'échange de chaleur. La boîte d'entrée 102 et la boîte de sortie 104 sont séparées l'une de l'autre par une vanne 72 située au niveau de la cloison de séparation 96. De l'autre côté du faisceau d'échange de chaleur, on trouve un compartiment 106 qui permet le passage des gaz d'échappement



de la zone d'échange de chaleur 98 à la zone 100. Les gaz d'échappement recirculés empruntent ainsi un parcours en U comme schématisé par les flèches 108.

On a représenté sur la figure 12 une autre variante de 5 réalisation du refroidisseur 4 dans lequel la circulation des gaz d'échappement recirculés se fait en "I". La canalisation d'entrée 68 des gaz d'échappement recirculés est raccordée à la boîte de sortie 76 du refroidisseur 4 des gaz d'échappement recirculés. De la sorte, les gaz d'échappement recircu-10 lés pénètrent directement dans la boîte de sortie et ressortent par l'orifice 78 sans avoir à transiter par une canalisation de dérivation. La boîte de sortie joue donc le rôle de dérivation de contournement. La fraction des gaz à refroidir est ramenée en amont de l'échangeur par un canal de transfert 15 75 qui débouche dans la boîte d'entrée 74. Une vanne à boisseau 80 est disposée à la jonction de la boîte de sortie 76 et du canal de transfert 75. Cette vanne régule à la fois le débit et la répartition des gaz d'échappement recirculés entre la boîte de sortie et le canal de transfert. 20 variante, on pourrait prévoir deux vannes séparées. Les gaz parvenus dans la boîte d'entrée 74 traversent le faisceau de l'échangeur 4, comme schématisé par les flèches 108 avant de quitter l'échangeur par l'orifice 78 en se mêlant à la fraction non refroidie des gaz recirculés. 25

On a représenté sur la figure 13 encore un autre mode de réalisation d'un module d'échange de chaleur conforme à l'invention. Ce mode de réalisation correspond à la représentation en perspective qui a été décrite en référence aux figures 1 à 4. Le module comporte une canalisation de dérivation 52 unique, commune à l'air d'admission et aux gaz d'échappement recirculés. L'entrée 38 de l'air d'admission en sortie de turbo-compresseur et la sortie 40 du mélange d'air d'admission et de gaz d'échappement recirculés refroidis sont situées le long d'un même petit côté de l'enveloppe 6 de l'échangeur de chaleur. Les gaz d'échappement recirculés pénètrent par une canalisation d'amenée 42. Une canalisation



54 permet d'amener une partie des gaz d'échappement recirculés jusqu'à la dérivation 52.

Une vanne 56, située au raccordement des canalisations 42 et 54, assure simultanément la régulation du débit des gaz d'échappement recirculés et l'ouverture et la fermeture de la canalisation 54, en d'autres termes de la dérivation des gaz d'échappement recirculés. La vanne unique 58 assure simultanément la régulation du débit d'air d'admission en sortie de turbo-compresseur et l'ouverture et la fermeture de la canalisation de dérivation 52 de l'air d'admission.

Dans ce mode de réalisation, la longueur du refroidisseur 4 des gaz d'échappement recirculés est inférieure à la longueur du refroidisseur 2 d'air de suralimentation. Toutefois, dans le mode de fonctionnement avec gaz d'échappement recirculés, en d'autres termes lorsqu'une partie des gaz d'échappement est recirculée dans le module d'échange de chaleur, la température de l'air d'admission n'est pas mesurée par le capteur de température 86 situé dans la zone 84, mais estimée par un modèle mathématique prédictif, par exemple au moyen d'un calculateur dans lequel on introduit les valeurs des débits d'air et de gaz d'échappement, leur température, etc. Le capteur ne risque donc pas d'être encrassé.

25

30

20

5

10

15

L'ensemble constitué par la canalisation commune de dérivation 52, l'entrée 38 et la sortie 40 raccordées à cette canalisation de dérivation, l'entrée 42 des gaz d'échappement recirculés, la canalisation 54 et la vanne 56, ainsi que, également, la vanne de régulation du débit d'air 58 peuvent constituer un sous module rapporté sur la partie principale du module d'échange de chaleur de l'invention.

On a représenté sur la figure 14 une autre variante de réalisation du refroidisseur 4 de la figure 13. Cette réalisation se distingue par le fait que l'orifice de sortie 78 s'étend sur toute la longueur de la boîte de sortie 76. Etant donné que, dans cette variante, la longueur du refroidisseur 4 est inférieure à celle du refroidisseur 2 de l'air



d'alimentation, une paroi constituant un divergent 87 assure une transition entre les deux boîtes. La section de l'orifice de sortie 78 est supérieure à celle du refroidisseur des gaz d'échappement recirculés ce qui réduit de façon importante les pertes de charges sur le refroidisseur 4 et améliore le mélange de l'air d'alimentation avec les gaz recirculés.

On a représenté sur la figure 15 un système de gestion de l'énergie thermique d'un moteur 140 de véhicule automobile comprenant un module d'échange de chaleur 1 selon l'inven-10 tion. Il comprend un refroidisseur d'air d'alimentation 2 et un refroidisseur des gaz d'échappement recirculés 4. L'air d'alimentation pénètre dans la boîte d'entrée 34 par canalisation 38 sur laquelle est montée une vanne 39 15 régulation du débit qui permet de régler la dépression. Cette vanne est optionnelle. Après refroidissement, l'air d'alimentation passe dans la boîte de sortie 36 et quitte le refroidisseur par la canalisation 40. Contrairement aux réalisations précédentes, le refroidisseur d'air d'alimentation ne comporte pas de dérivation de contournement. La totalité de 20 l'air d'alimentation est refroidie dans le refroidisseur 2. En revanche, le refroidisseur 4 des gaz d'échappement recirculés comporte une dérivation de contournement 66, comme dans les réalisations précédentes. Une vanne de débit 70 est montée sur la canalisation d'arrivée 68. 25 Une vanne de répartition 72 règle la répartition entre le refroidisseur et la dérivation de contournement 66. Le refroidisseur 4 ne comporte pas de boîte de sortie, car la boîte de sortie 36 est commune aux deux refroidisseurs. La boîte 36 joue donc fonctionnellement le rôle d'une boîte de sortie pour le 30 refroidisseur 4 des gaz d'échappement recirculés.

Le module 1 est raccordé aux circuits de refroidissement à haute et à basse température du véhicule. Le circuit à haute température comprend une pompe principale 142 qui fait circuler un liquide de refroidissement à travers le moteur 140. Après avoir traversé le moteur, le liquide est répartientre différentes branches par une vanne à quatre voies V1. Il peut emprunter une dérivation 144 sur laquelle est monté



10

15

20

25

un radiateur de chauffage 146. Le liquide peut également emprunter une canalisation de dérivation 148 qui le ramène à la pompe 142 sans refroidissement. Une troisième voie de la vanne V1 est raccordée à une canalisation 145 qui amène le liquide de refroidissement à un radiateur à haute température 150. A sa sortie, le liquide est ramené à la pompe par la canalisation 152. Enfin, une quatrième voie de la vanne V1 est raccordée à une canalisation 154 qui amène le liquide dans un radiateur à basse température 158 dans lequel il peut être refroidi à une température plus basse que dans le radiateur à haute température. Une vanne à trois voies V2 est disposée après le radiateur. Une voie V21 est raccordée à une canalisation 166, comportant une pompe de circulation 164 et qui traverse les refroidisseurs 2 et 4. Une voie V22 est raccordée à la canalisation qui sort du radiateur à basse température et une troisième voie à la canalisation 170 qui ramène le liquide au moteur. Selon la position des vannes V1 et V2, le module 1 est donc alimenté en liquide à haute température (100°C) ou à basse température (40°C à 60°C). Le refroidisseur 2 fonctionne par conséquent selon 2 modes. Lorsqu'il est parcouru par du liquide à basse température, il sert de refroidisseur de l'air d'alimentation. Lorsqu'il est parcouru par du liquide à haute température, il sert de réchauffeur de l'air d'alimentation. En revanche, le refroidisseur 4 fonctionne uniquement en tant que refroidisseur des qaz d'échappement recirculés.



Revendications

Module d'échange de chaleur pour la régulation température d'un mélange d'air d'admission et de gaz d'échappement recirculés admis dans un moteur thermique de véhicule . 5 automobile, comprenant un refroidisseur d'air d'alimentation (2) et un refroidisseur (4) des gaz d'échappement recirculés, le refroidisseur d'air d'alimentation comprenant une boîte d'entrée (34) et une boîte de sortie (36) de l'air d'alimentation, une canalisation d'entrée (38) de l'air d'alimenta-10 tion étant raccordée à la boîte d'entrée (34), et une canalisation de sortie d'air d'alimentation (40) à la boîte de sortie (36) du refroidisseur d'air d'alimentation, refroidisseur (4) des gaz d'échappement recirculés comprenant une boîte d'entrée (74) et une boîte de sortie (76) des gaz 15 d'échappement recirculés, une canalisation d'entrée (42, 68) des gaz d'échappement recirculés étant encore raccordés à la boîte d'entrée (74) du refroidisseur des gaz d'échappement recirculés,

20

25

caractérisé en ce qu'il comporte une première dérivation de contournement (52, 66) reliant directement la boîte d'entrée (74) à la boîte de sortie (76) du refroidisseur (4) des gaz d'échappement recirculés, et intégrée au module d'échange de chaleur.

- Module d'échange de chaleur selon la revendication 1, caractérisé en ce qu'il comporte une seconde dérivation de contournement (52, 62) reliant directement la boîte d'entrée (34) à la boîte de sortie (36) du refroidisseur (2) d'air d'alimentation, et intégrée au module d'échange de chaleur.
- 3. Module d'échange de chaleur selon l'une des revendications 1 et 2, caractérisé en ce qu'il comporte de premiers moyens de répartition (56, 70, 72, 80) pour répartir les gaz d'échappement recirculés entre le refroidisseur (4) des gaz d'échappement recirculés et la première dérivation de contournement (52, 66).

Revendications

5

10

15

Module d'échange de chaleur pour la régulation température d'un mélange d'air d'admission et de gaz d'échappement recirculés admis dans un moteur thermique de véhicule automobile, comprenant un refroidisseur d'air d'alimentation (2) et un refroidisseur (4) des gaz d'échappement recirculés, le refroidisseur d'air d'alimentation comprenant une boîte d'entrée (34) et une boîte de sortie (36) de l'air d'alimentation, une canalisation d'entrée (38) de l'air d'alimentation étant raccordée à la boîte d'entrée (34), et une canalisation de sortie d'air d'alimentation (40) à la boîte de sortie (36) du refroidisseur d'air d'alimentation, le refroidisseur (4) des gaz d'échappement recirculés comprenant une boîte d'entrée (74) et une boîte de sortie (76) des gaz d'échappement recirculés, une canalisation d'entrée (42, 68) des gaz d'échappement recirculés étant encore raccordée à la boîte d'entrée (74) du refroidisseur des gaz d'échappement recirculés,

caractérisé en ce qu'il comporte une première dérivation de contournement (52, 66) reliant directement la boîte d'entrée (74) à la boîte de sortie (76) du refroidisseur (4) des gaz d'échappement recirculés, et intégrée au module d'échange de

25 chaleur.

- 2. Module d'échange de chaleur selon la revendication 1, caractérisé en ce qu'il comporte une seconde dérivation de contournement (52, 62) reliant directement la boîte d'entrée (34) à la boîte de sortie (36) du refroidisseur (2) d'air d'alimentation, et intégrée au module d'échange de chaleur.
- 3. Module d'échange de chaleur selon l'une des revendications 1 et 2, caractérisé en ce qu'il comporte de premiers moyens de répartition (56, 70, 72, 80) pour répartir les gaz d'échappement recirculés entre le refroidisseur (4) des gaz d'échappement recirculés et la première dérivation de contournement (52, 66).

10

15

35

- 4. Module d'échange de chaleur selon l'une des revendications 2 et 3, caractérisé en ce qu'il comporte de seconds moyens de répartition (58, 60, 92) pour répartir l'air d'alimentation entre le refroidisseur (2) d'air d'alimentation et la seconde dérivation de contournement (52, 62).
- 5. Module d'échange de chaleur selon les revendication 3 et 4, caractérisé en ce qu'il comporte des moyens de commande (180) reliés aux premiers et aux seconds moyens de répartition pour ajuster la proportion des gaz d'admission refroidis ou réchauffés, des gaz d'admission proposition proposition des gaz d'admission refroidis ou réchauffés, des gaz d'admission proposition des gaz d'admission des gaz d'admission
- ou réchauffés, des gaz d'admission qui n'ont été ni refroidis ni réchauffés, des gaz d'échappement recirculés refroidis et des gaz d'échappement recirculés qui n'ont été ni refroidis ni réchauffés, selon une loi prédéfinie.
- 6. Module d'échange de chaleur selon l'une des revendications 2 à 5, caractérisé en ce que la première et la seconde dérivations sont distinctes l'une de l'autre.
- 7. Module d'échange de chaleur selon l'une des revendications 2 à 5, caractérisé en ce que la première et la seconde dérivation sont confondues en une dérivation unique (52).
- 8. Module d'échange de chaleur selon l'une des revendications 1 à 7, caractérisé en ce qu'il comporte au moins une vanne proportionnelle (80), par exemple une vanne à organe rotatif, pour gérer à la fois le débit d'air d'admission et le débit des gaz d'échappement recirculés, ainsi que la température du mélange d'admission.
 - 9. Module d'échange de chaleur selon l'une des revendications 4 à 8, caractérisé en ce que les dérivations et les moyens de répartition de l'air d'admission et des gaz d'échappement recirculés constituent un sous module rapporté sur le module d'échange de chaleur.
 - 10. Module d'échange de chaleur selon l'une des revendications 1 à 9, caractérisé en ce que l'entrée (38) de l'air d'admission dans la boîte d'entrée (34) du refroidisseur (2)

15

30

- 4. Module d'échange de chaleur selon les revendications 2 et 3, caractérisé en ce qu'il comporte de seconds moyens de répartition (58, 92) pour répartir l'air d'alimentation entre le refroidisseur (2) d'air d'alimentation et la seconde dérivation de contournement (52, 62).
- 5. Module d'échange de chaleur selon les revendication 3 et 4, caractérisé en ce qu'il comporte des moyens de commande (180) reliés aux premiers et aux seconds moyens de répartition pour ajuster la proportion des gaz d'admission refroidis ou réchauffés, des gaz d'admission qui n'ont été ni refroidis ni réchauffés, des gaz d'échappement recirculés refroidis et des gaz d'échappement recirculés qui n'ont été ni refroidis ni réchauffés, selon une loi prédéfinie.
 - 6. Module d'échange de chaleur selon la revendication 2, caractérisé en ce que la première et la seconde dérivations sont distinctes l'une de l'autre.
- 7. Module d'échange de chaleur selon la revendication 2, caractérisé en ce que la première et la seconde dérivation sont confondues en une dérivation unique (52).
- 8. Module d'échange de chaleur selon l'une des revendica-25 tions 1 à 7, caractérisé en ce qu'il comporte au moins une vanne proportionnelle (80), par exemple une vanne à organe rotatif, pour gérer à la fois le débit d'air d'admission et le débit des gaz d'échappement recirculés, ainsi que la température du mélange d'admission.
 - 9. Module d'échange de chaleur selon la revendication 4, caractérisé en ce que les dérivations et les moyens de répartition de l'air d'admission et des gaz d'échappement recirculés constituent un sous module rapporté sur le module d'échange de chaleur.
 - 10. Module d'échange de chaleur selon l'une des revendications 1 à 9, caractérisé en ce que l'entrée (38) de l'air d'admission dans la boîte d'entrée (34) du refroidisseur (2)

d'air d'alimentation et la sortie (40) de cet air d'alimentation, éventuellement mélangé aux gaz d'échappement recirculés, de la boîte de sortie (36) du refroidisseur d'air d'alimentation sont situées le long d'un même côté du module.

5

10

- 11. Module d'échange de chaleur selon l'une des revendications 1 à 9, caractérisé en ce que l'entrée (38) de l'air d'alimentation dans la boîte d'entrée (34) du refroidisseur d'air d'alimentation et la sortie (40) de cet air d'alimentation, éventuellement mélangé aux gaz d'échappement recirculés, de la boîte de sortie (36) du refroidisseur (2) d'air d'alimentation sont situées sur des côtés différents du module.
- 12. Module d'échange de chaleur selon l'une des revendications 1 à 11, caractérisé en ce que la circulation des gaz d'échappement recirculés dans le refroidisseur (4) des gaz d'échappement recirculés s'effectue en deux passes selon un parcours en U.

- 13. Module d'échange de chaleur selon l'une des revendications 1 à 12, caractérisé en ce qu'une canalisation d'entrée (68) des gaz d'échappement recirculés est raccordée à la boîte de sortie (76) du refroidisseur (4) des gaz d'échappement recirculés, cette dernière constituant la première dérivation de contournement (66), le refroidisseur (4) comportant un canal de transfert (75) pour amener la fraction à refroidir des gaz d'échappement recirculés jusqu'à la boîte d'entrée (74); une vanne (80) étant disposée à la jonction de la boîte de sortie (76) et du canal de transfert (75) pour répartir les gaz d'échappement recirculés entre la boîte de sortie (76) et le canal de transfert (75).
- 14. Module d'échange de chaleur selon l'une des revendications 1 à 13, caractérisé en ce qu'il comporte un capteur (86) de la température de l'air d'admission situé dans une zone (84) de la boîte de sortie (36) du refroidisseur d'air d'alimentation qui n'est pas traversée par les gaz d'échappement recirculés.

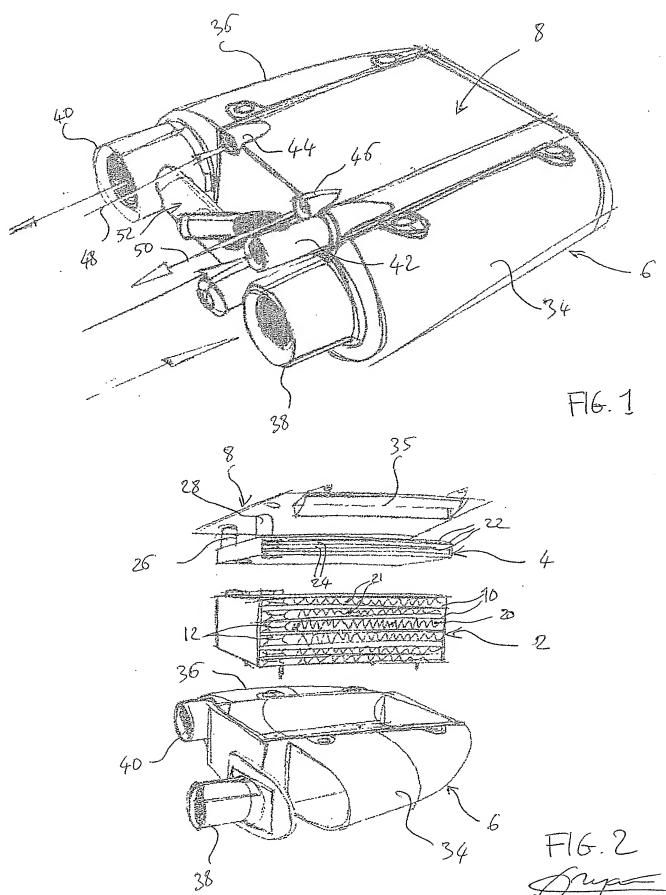


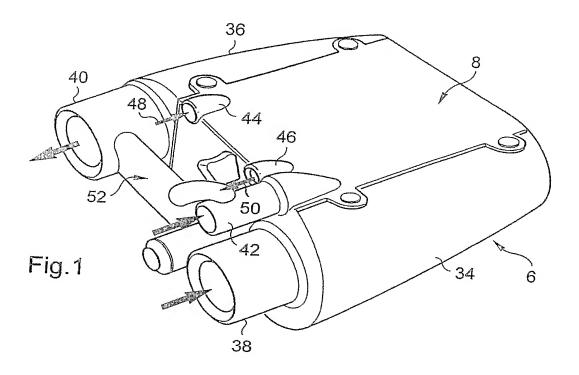
- 15. Module d'échange de chaleur selon la revendication 14, caractérisé en ce que le refroidisseur (4) des gaz d'échappement recirculés présente une longueur inférieure à la longueur du refroidisseur (2) de l'air d'alimentation de manière à ménager une zone (84) de la boîte de sortie du refroidisseur de l'air d'alimentation qui n'est pas traversée par les gaz d'échappement recirculés.
- 16. Module d'échange de chaleur selon l'une des revendications 1 à 15, caractérisé en ce que le refroidisseur (2) de l'air d'alimentation comporte un déflecteur des gaz d'échappement recirculés (87) disposé face à la sortie (78) des gaz d'échappement recirculés afin de dévier ces gaz vers la boîte de sortie (36) du refroidisseur (2) de l'air d'alimentation.
- 17. Module d'échange de chaleur selon l'une des revendications 1 à 16, caractérisé en ce que les gaz d'échappement recirculés passent de la boîte de sortie (76) du refroidisseur (4) des gaz d'échappement recirculés dans la boîte de sortie (36) du refroidisseur d'air d'alimentation (2) par un orifice de sortie (78) dont la section est inférieure ou égale à la section de passage des gaz dans le refroidisseur (4) des gaz d'échappement recirculés.
- 18. Module d'échange de chaleur selon l'une des revendications 1 à 16, caractérisé en ce que les gaz d'échappement recirculés passent de la boîte de sortie (76) du refroidisseur (4) des gaz d'échappement recirculés dans la boîte de sortie (36) du refroidisseur d'air d'alimentation (2) par un orifice de sortie (78) dont la section est supérieure à la section de passage des gaz dans le refroidisseur (4) des gaz d'échappement recirculés et en ce que la boîte de sortie (76) du refroidisseur (4) des gaz d'échappement recirculés et la boîte de sortie (36) du refroidisseur d'air d'alimentation (2) sont raccordées l'une à l'autre par un divergent (87).
 - 19. Module d'échange de chaleur selon l'une des revendications 1 à 18, caractérisé en ce que les gaz d'échappement recirculés débouchent directement dans la boîte de sortie

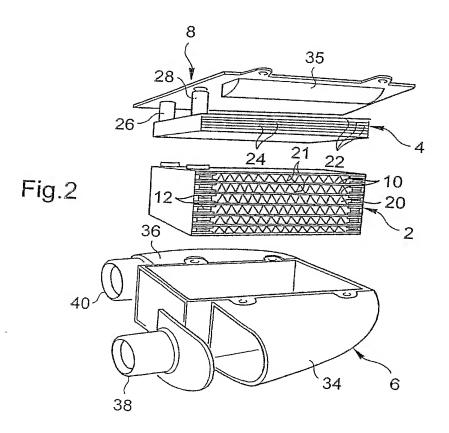


(36) du refroidisseur d'air d'alimentation (2), cette boîte jouant fonctionnellement le rôle d'une boîte de sortie pour le refroidisseur (4) des gaz d'échappement recirculés.

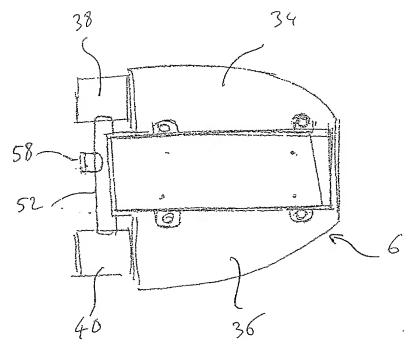




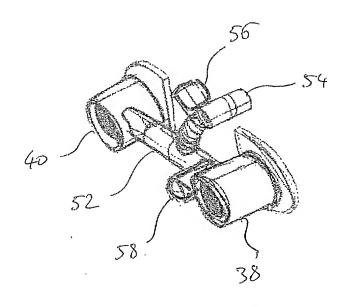






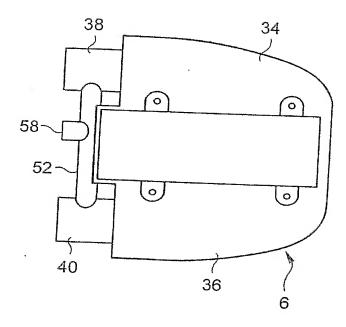


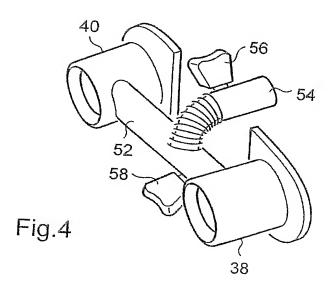
F16.3



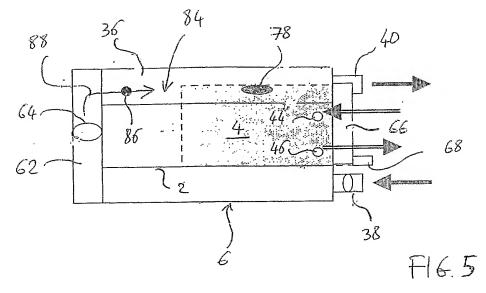
F16.4

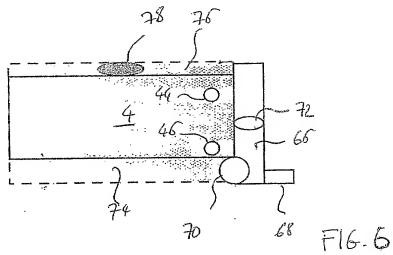
Fig.3

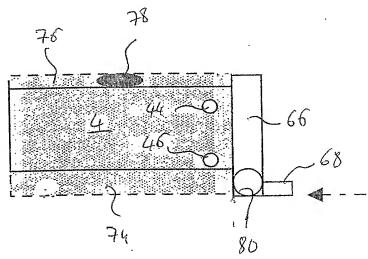




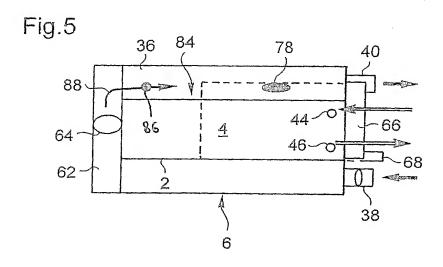


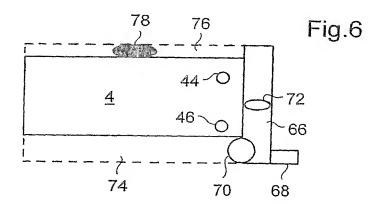


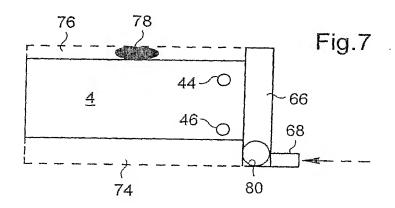


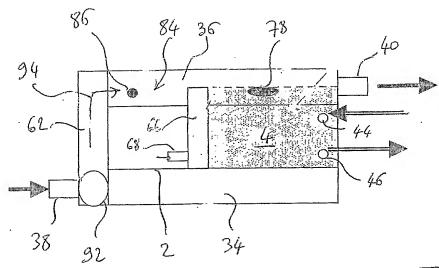


F16.7

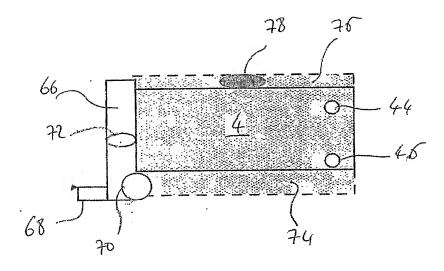




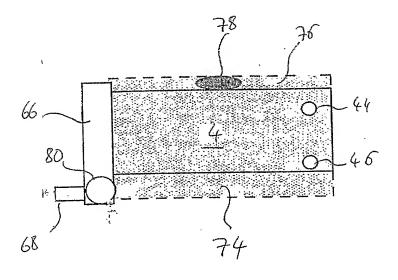




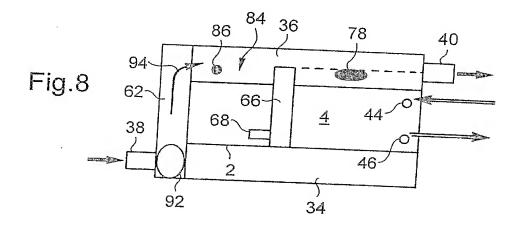
F16-8

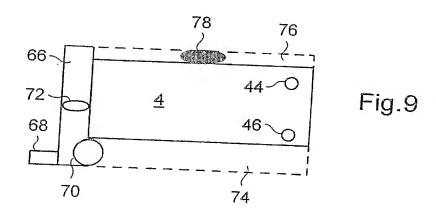


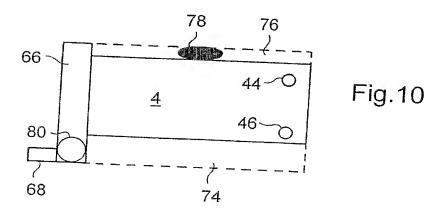
F16-9

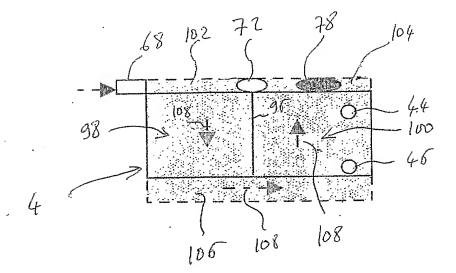


F16-10

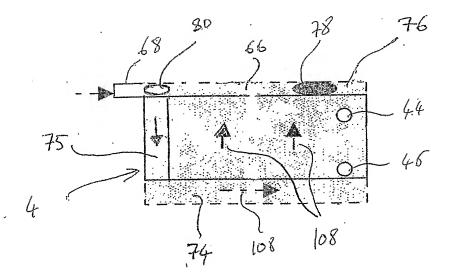




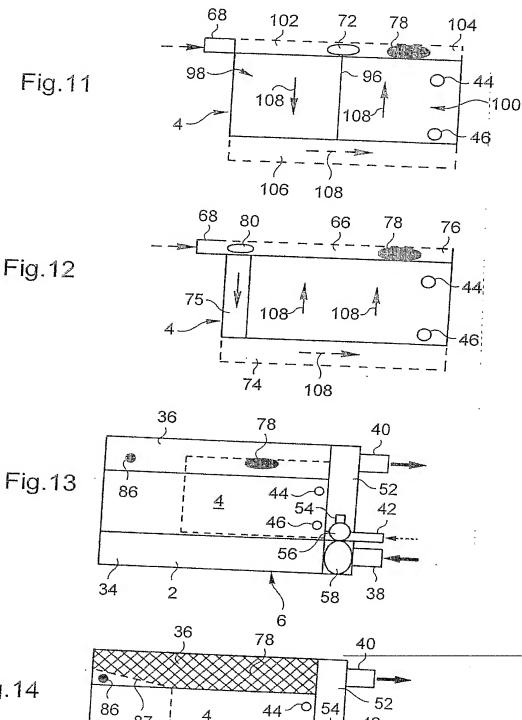




F16-11



F16-12



- 52

42

38

44 0 54

58

46 -

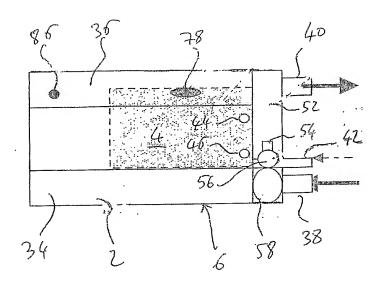
56

Fig.14

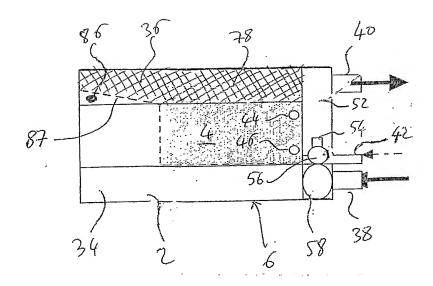
) 87

2

34



F16.13



F16.14

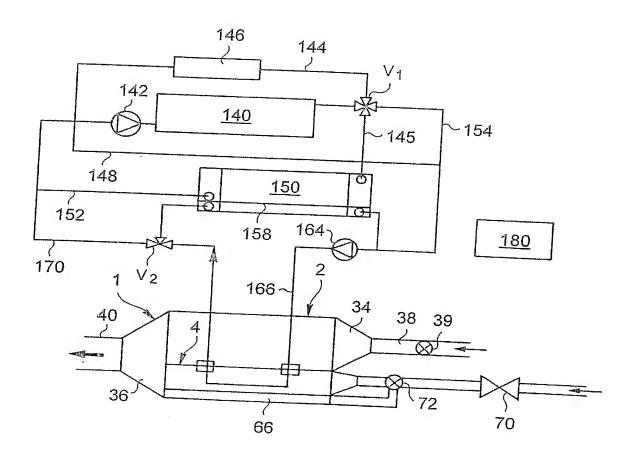
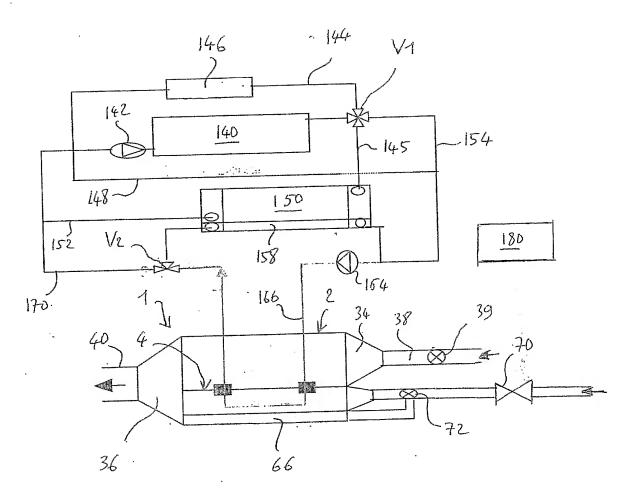


Fig.15



F16.15



BREVET D'INVENTION

CERTIFICAT D'UTILITÉ



Code de la propriété intellectuelle - Livre VI

DÉPARTEMENT DES BREVETS

26 bis, rue de Saint Pétersbourg 75800 Paris Cedex 08 Téléphone : 01 53 04 53 04 Télécopie : 01 42 93 59 30 DÉSIGNATION D'INVENTEUR(S) Page N° 1../1.. (Si le demandeur n'est pas l'inventeur ou l'unique inventeur)

	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Cet imprimé est à remplir lisiblement à l'encre noire	DB 113 W /2G
Vos références pour ce dossier (facultatif)		VTM CAS 1488	55 225 11 7 2 9
N° D'ENREGISTREMENT NATIONAL			
TITRE DE L'I	NVENTION (200 caractères ou	espaces maximum)	
Module d'éch automobile.	nange de chaleur pour la régu	alation de la température des gaz admis dans un moteur thermique	de véhicule
LE(S) DEMAN	IDEUR(S):		
	ERMIQUE MOTEUR		
DESIGNEOUT	FAI TAMT OPPRIVENTED	NO. A. C.	
utilisez un fo	rmulaire identique et numé	R(S) : (Indiquez en haut à droite «Page N° 1/1» S'il y a plus rotez chaque page en indiquant le nombre total de pages).	de trois inventeurs,
Nom		CHANFREAU	
Prénoms		Matthieu	
Adresse	Rue	22, rue de Rouet	
	Code postal et ville	78650 SAULX	
Société d'appartenance (facultatif)		BAOLA	
Nom			
Prénoms			
Adresse	Rue		
	Code postal et ville		
	enance (facultatif)		
Nom			
Prénoms			
Adresse	Rue		
	Code postal et ville		
Société d'appart	enance (facultatif)		
DATE ET SIGNATURE(S) DU (DES) DEMANDEUR(S)			
DU DU MANDATAIRE			
Nom et qualité du signataire)			
BEZAULT Jean №Conseil 92-1024 (B) (M)		Lym	
orr > n-1	~~ · (12) (171)		
		ι	

La loi n°78-17 du 6 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés s'applique aux réponses faites à ce formulaire. Elle garantit un droit d'accès et de rectification pour les données vous concernant auprès de l'INPI.